

Bezirksamt Steglitz-Zehlendorf von Berlin
Gesundheitsamt – 14160 Berlin
www.steglitz-zehlendorf.de/gesundheitsamt

In Zusammenarbeit mit dem Willkommensbündnis Steglitz-Zehlendorf
www.Willkommensbuendnis-Steglitz-Zehlendorf.de



Poštovani podnosioci zahtjeva za azil,

Stoje Vam na raspolaganju dvije zelene potvrde.

Sa jednom imate pravo na liječenje u Njemačkoj u slučaju bolesti ili prilikom bolova. Također imate pravo na preventivne zdravstvene preglede i vakcinacije.

Molimo Vas obratite pažnju na sljedeće važne upute:

Dotičnu potvrdu ćete dobivati 4 puta godišnje.

Jedna takva potvrda važi tri mjeseca: od januara do marta, od aprila do juna, od jula do septembra, od oktobra do decembra.

Prilikom posjete ljekaru, dužni ste ponijeti tu potvrdu i predati je u ordinaciji. U slučaju da je to ljekar opće prakse ili kućni ljekar, potrebno je da se ubuduće uvijek prvo obratite njemu i od njega zatražite uputnicu za drugog ljekara (na primjer specijalistu).

Sa djecom potražite pedijatra i ljekara za mlade. Molimo Vas da i tu predate zelenu potvrdu. Ukoliko bude potrebno da odete kod specijaliste, Vaš pedijatar će Vam napisati uputnicu. Mlade osobe do 18 godina također mogu posjećivati ljekara za djecu i mlade.

Ako sa zelenom potvrdom odete direktno specijalisti (na primjer dermatologu, ljekaru za uho-grlo-nos / otorinolaringologu, ginekologu, ...), veoma je važno da kod tog ljekara uzmete uputnicu za opću medicinu kako biste u slučaju općeg oboljenja mogli posjetiti ljekara opće prakse.

Ukoliko posjedujete ljekarske nalaze, ponesite ih prilikom posjete ljekaru (na primjer evidencije o vakcinisanju).

U slučaju da Vam je potrebna hitna pomoć, obavezno ponesite Vašu boravišnu dozvolu radi identifikacije (ID). U bolnici će se napraviti kopija Vaše zelene potvrde – molimo Vas da tu potvrdu ponovo ponesete sa sobom.

Sa potvrdom naznačenom slovom "Z" imate pravo posjetiti zubara.

Molimo Vas da zubaru koji Vas liječi pokažete tu potvrdu.

Uz srdačne pozdrave,

Vaš Zdravstveni zavod Općine Steglitz-Zehlendorf